

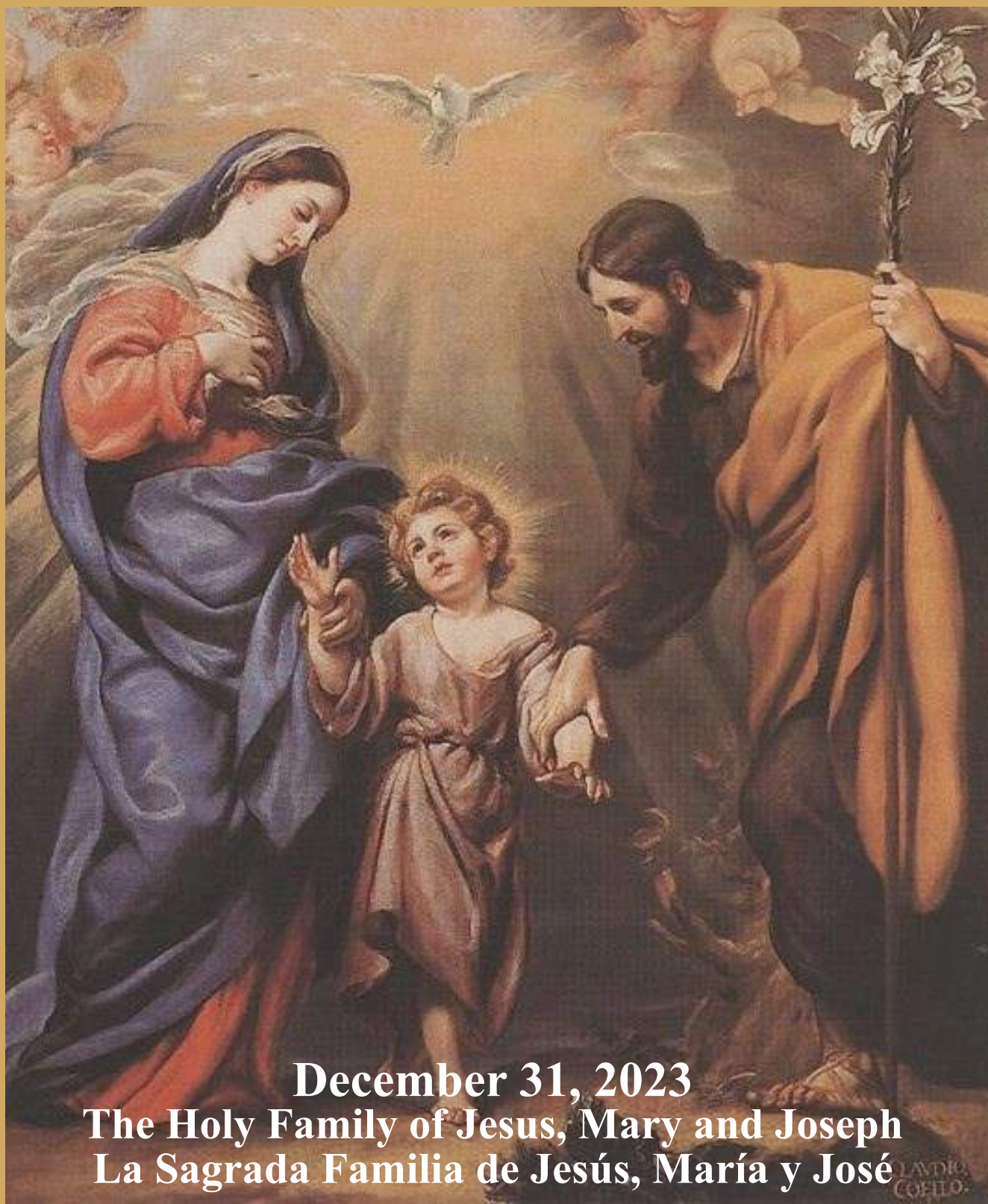


St. Charles Borromeo Parish

Our Lady of Fatima Worship Site

1731 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020
215-638-3625

www.stcharlesbensalem.org



December 31, 2023

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
La Sagrada Familia de Jesús, María y José

PARISH OFFICE

st.charles@stcharlesbensalem.org **www.stcharlesbensalem.org**

215-638-3625

215-638-3256 (Ministerio Hispano)

Pastor

Rev. Philip M. Forlano ext. 726
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
fr-forlano.blogspot.com

Pastor Emeritus

Rev. Msgr. Francis A. Carbine

Weekend Ministry

Rev. Thomas Gallagher, O.S.F.S.

Permanent Deacons

Deacon Kevin McDermott
Deacon Louis Quaglia

Receptionist ext. 733

Bulletin Editor & Safe Environment Coordinator

Isabel Jaramillo ext. 727

safe.environment@stcharlesbensalem.org

Parish Office Open for Walk-in Service

Oficina Parroquial abierta para servicio en persona

Monday/Lunes: 4:00 PM - 6:00 PM

Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles: 9:00 AM - 12:00 PM

Thursday/Jueves: 4:30 PM - 6:30 PM

Friday/Viernes: 9:00 AM - 12:00 PM

Sunday/Domingo: 11:00 AM - 1:30 PM in Guadalupe Chapel,

9:00 - 11:00 AM in Parish Office (1st Sunday only)

At all other times M-F between 9:00 AM and 5:00 PM, services by phone and by appointment only. De L-V desde las 9:00 AM hasta las 5:00 PM, serán atendidos por teléfono y con cita previa.

Saturday closed/Cerrado Sábado.

For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.

SCHOOL

1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020

stcharlesborromeoschool.com

School Office

215-639-3456

School Principal

Mrs. Molly Quinn

molly.quinn@stcharlesbensalem.org

Superior of the Convent

Sr. John Magdalen Eibell, I.H.M.

Convent: 215-639-0113

Director of Advancement

Barbara Shinkle ext. 237, advancement@stcharlesbensalem.org

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

www.facebook.com/scbfaithFormation 215 639-3456 ext. 236

faith.formation@stcharlesbensalem.org 267-416-5758

Director of Religious Education: Annette Baird

FATIMA CATHOLIC OUTREACH CENTER

2913 Street Rd, Bensalem, PA 19020

Manager: Estela Bugg, 215-400-1130

Assistant: Jackie Padua, 443-424-3277

Outreach Center Hours:

Monday and Wednesday from 1:00pm-5pm

Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm-7:00pm

St. Charles Thrift Store Ministry Hours/Tienda de Segunda Horas

Mon & Tue CLOSED/Lunes y Martes CERRADO

Wed/MI, Thu/JU, Fri/VI, Sat/SA: 1:30 to 6 pm

Sunday/DO: 2 to 6 pm

Donations accepted WED TO SAT during open hours/Se reciben donaciones, miércoles y sábado de 1:30 a 6pm

MASS & CONFESSION

Mass Schedule

Horarios de Misa

Saturday Mass/Misa de Sábado

8:00 AM English

5:00 PM English (Vigil)

7:00 PM Spanish/Español (Vigilia)

Sunday Mass/Misa de Domingo

7:30 AM English

10:00 AM English

12:00 PM Spanish/Español

Monday/Lunes - Friday/Viernes

6:45 AM English

Adoration/Adoración

Wednesdays/Miércoles

7:30 AM - 8:00 PM

Miraculous Medal Novena

Novena de la Medalla Milagrosa

Saturday/Sábado

8:30 AM

Church Open for Private Prayer

Iglesia Abierta Oración Privada

Monday - Thursday

Lunes - Jueves

6:00 AM - 8:00 PM

Friday/Viernes

6:00 AM - 7:00 PM

Saturday/Sábado

7:00 AM - 5:00 PM

Confession Schedule

Horario de Confesión

Monday/Lunes

6:30 to 7:00 PM

Saturday/Sábado

8:30 to 9:00 AM

4:00 to 4:45 PM

Sunday/Domingo

11:30 to 11:55 AM



MASS INTENTIONS

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on page 2 of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. To have a Mass offered at St. Charles, please call the parish office, ext. 729. May we continue to lift each other up in prayer!

SATURDAY December 30 - 6th Day within the Octave of the Nativity

8:00 AM Anne Huber (Deceased)
5:00 PM Dorothy Tyciak (Deceased)
7:00 PM Jackeline Buitrago (Deceased)

SUNDAY December 31 - The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph

7:30 AM Anne Huber (Deceased)
10:00 AM Harold Davis (Deceased)
12:00 PM Alfredo Rodriguez (Third Anniversary/Deceased)

MONDAY January 1 - Solemnity of Mary, The Holy Mother of God

9:00 AM Maria Heletkanycz (Deceased)

TUESDAY January 2 - St. Basil & St. Gregory Nazianzen
6:45 AM

WEDNESDAY January 3 - The Most Holy Name of Jesus
6:45 AM

THURSDAY January 4 - St. Elizabeth Ann Seton
6:45 AM

FRIDAY January 5 - St. John Neumann
6:45 AM Ray Yannessia (Deceased)

SATURDAY January 6 - St. André Bessette

8:00 AM
5:00 PM Joan Hancin (Deceased)
7:00 PM Isabel Granda (Birthday/Living)

SUNDAY January 7 - The Epiphany of The Lord
People of The Parish

7:30 AM
10:00 AM
12:00 PM

Pray for Peace in the Holy Land!



Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:

Dorothy Otto, Anne Marie Capcino,
John Hubbard, Orla Monaco,
Tom Stelmach, Ashley Johnson,
Francis X. Bell.



We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.

We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of Heaven especially, Msgr. Ignatius L. Murray, Richard Lachowicz, Joan L Brous, Rev. John J. Scarcia, Eduardo Joel Garcia Rentas, Jerzyk Kijek, John Witczak, Gerald Kueny, Irene Wisniewski.

You may add a person to the prayer list by emailing isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org
Names will be published for 4 weeks.



Welcome the Blessed Mother into your Home

A "Pilgrim Virgin" statue of Our Lady of Fatima is traveling to homes in the parish community. This is a great opportunity to foster devotion to Mary, pray for peace, and to pray together as a family. To host Our Lady or to find out more, please contact the parish office at 215-638-3625 ext. 733 or st.charles@stcharlesbensalem.org. Donna at 215-378-0883



If you are new to St. Charles, welcome!

To register in the parish, please call the parish office at 215-638-3625 ext. 733. **All Parishioners:** If you have changed addresses and no longer receive mail from the parish, please call the parish office at ext. 725 to update your contact information with us. *Thank you!*

Special Collection - Retirement Fund for Religious

The Special Collection for the month of December will be for the Retirement Fund for Religious. Thank you for your generosity in support of the care for the retired religious men and women who have offered their lives in service to the Church. Please place your donations for the Retirement Fund for Religious in the Special Collection box through the end of December.

Colección Especial para el Fondo de Jubilación de Religiosos

La Colecta Especial del mes de diciembre será para el Fondo de Jubilación de Religiosos. Gracias por su generosidad en apoyo al cuidado de los religiosos y religiosas jubilados que han ofrecido su vida al servicio de la Iglesia. Coloque sus donaciones para el Fondo de Jubilación para Religiosos en la caja de Colecta Especial hasta finales de diciembre.

ST. CHARLES BORRROMEO SCHOOL GYM AND CAFETERIA ARE AVAILABLE FOR EVENTS

*It's time to
celebrate*

For more information about renting the space
for a birthday party, wedding, quinceañera,
baptism, or other celebration, contact us!

CONTACT US AT THE
PARISH OFFICE
215-638-3625

Remember St. Charles in your Will

St. Charles has been the beneficiary of parishioners and others who have made bequests in their wills to St. Charles. Bequests are a way to offer a gift that can provide a lasting impact for the future of the parish. Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020, for its general purposes all, (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal." OR "I give to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 (\$X.00) to be used for the general purposes of Saint Charles Borromeo Parish." Names of those who make bequests will be printed in this space in the bulletin and will be remembered in prayer. Please prayerfully consider remembering St. Charles in your will.

In Loving Memory

St. Charles is also very grateful to those families who ask that donations in memory of their loved ones be sent to St. Charles. Those donations will be included on our "Memorial Fund" and the deceased will be recognized and remembered in prayer in this space in the bulletin. New items and renovations to liturgical items like vestments and furnishings for the sanctuary may be donated in memory of a loved one. Please contact the parish office regarding specific options.

Our Weekly Offering

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish. For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish. Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish. Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.



Scan to make
on-line donation

Sincerely in Christ,

Fr. Forlano

This Year*	11/26/23	12/03/23	12/10/23	12/17/23
Regular Collection	\$7,162.01	\$6,405.00	\$6,869.00	\$8,832.68
# Envelopes	131	136	132	124
Electronic Giving	\$2,268.00	\$3,198.00	\$2,218.00	\$2,538.00
#Donors	61	73	63	67
Roof Appeal Funds	\$56.00	\$345.00	\$316.00	\$406.00
Last Year	11/27/22	12/4/22	12/11/21	12/18/22
Regular Collection	\$8,738.25	\$9,023.00	\$8,424.30	\$6,051.00
# Envelopes	185	197	168	140
Electronic Giving	\$1,326.00	\$4,161.00	\$2,065.00	\$2,519.00
#Donors	39	60	40	56

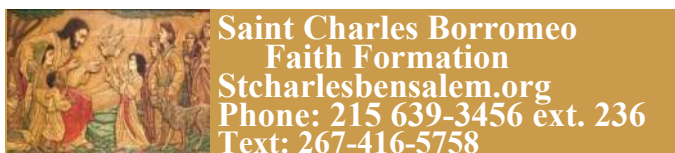
*Due to early bulletin deadline, 12/24/23 totals will be published in the 01/07/2024 bulletin.

For online giving, please visit our website at www.stcharlesbensalem.org. Click the Collection plate icon at the top of the page or scroll down to the button "Please support your Parish" at the bottom of the page or scan the QR Code above.

2023 Contribution Statements

2023 Contribution Statements are available upon request. Please email your request to st.charles@stcharlesbensalem.org or call 215-638-3626 ext. 722 and leave a message including your name, address and phone number. Please allow three weeks for the processing of your request. All statements will be mailed. If you would like to pick up your statement please include that with your request and you will be contacted when your statement is available.

"Beans and hot dog casseroles": We thank our St. Charles Borromeo Parishioners who have been very faithful and generous in contributing casseroles to St. John's Hospice. We want to encourage others to donate a casserole the third Tuesday of every month to help "Feed the Hungry" at St. John's. If interested call Marina Gallagher at 215-638-1592, Lois Kirgan at 215-768-4266. 22 Casseroles were donated in December, 2023, *Thanks for your generosity!*



Saint Charles Borromeo
Faith Formation
Stcharlesbensalem.org
Phone: 215 639-3456 ext. 236
Text: 267-416-5758

www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: faith.formation@stcharlesbensalem.org



Faith Formation

*The PREP family
wishes everyone a Happy New
Year. May God bless you and
may you have a happy, healthy
and prosperous new year.*

Prayer to the Holy Family:

Dear Lord,

Bless our family.

Be so kind as to give us the
unity, peace and mutual love
that You found in Your own
family in the little town of
Bethlehem.

St. Joseph, pray for the head of
our family.

Obtain for him the strength, the
wisdom and the prudence he
needs to support and direct
those under his care.

Mother Mary, pray for the
mother of our family.

Help her to be pure and kind, gentle and self-
sacrificing. For the more she resembles you. The better
our family will be.

Lord Jesus, bless the children of our family. Help them
to be obedient and devoted to their parents.

Amen



PREP Classes resume January 3, 2024. Next Sunday,
January 7, is the first Family Faith Sunday of 2024 and
the Blessing Mass for the First Communion students.

Angels of Faith When we think of the sacramental
season, we think of spring and children wearing white
dresses and suits. But it actually starts now. In the Fall,
parents attend formational meetings that not only
explain the details of when a sacrament will take place,
but they also listen to a speaker who shares a reflection
on our faith. Parents also receive a packet with
important information pertaining to their child's special
day. This includes a fee. Along with outfits for First
Communion, help is needed for sacramental fees and
Confirmation robes. Donations can also be made for
tuition costs and school supplies. If you would like to
help defray some of the costs, please contact Annette at
Annette.baird@stcharlesbensalem.org

Sacramental Information

Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact
the Parish Office ext. 733 for an appointment.

Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on
the 2nd and 4th Sundays of the month and during the
10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The
date of the baptism can be set after baptismal preparation
for parents and godparents and letters of eligibility for
sponsors have been completed. Baptismal Preparation
includes on-line videos and an in-person session. Please
contact Deacon Kevin McDermott to schedule the
Baptismal Preparation Session:

DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org

**The next Baptismal Preparation Session will be held on
Tuesday, January 9 at 7p.m. in the parish office.**

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of
Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing
Catholic at least 16 years old, who has received all of the
sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and
Confirmation), if married, married validly in the Catholic
Church, or, if not married, living a life in harmony with
the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of
Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an
appointment. Prospective sponsors from other parishes
should request Letters of Eligibility from their own
parish and have them sent directly to St. Charles by mail
or email: st.charles@stcharlesbensalem.org

Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be
made at least six months before the date of the wedding.
A date cannot be reserved at the church prior to the
couple meeting with the parish priest. Please call the
Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be
expected that couples attend the sessions of the
Archdiocesan Sacramental Preparation Program for
Marriage. Visit phillycatholicmarriageprep.com for more
information or to register.

Scholarships are available to those in financial need.
Email info@phillycatholicmarriageprep.com.



SACRISTAN

Weekend Sacristans Wanted

St. Charles is seeking to hire several
part-time sacristans to assist with
preparations for weekend liturgies and
to ensure a welcoming environment for
all who come into the church.

Promptness, attention to detail, appropriate attire for
Mass, and the ability to follow direction are a must.
Saturday afternoon and Sunday shifts available. High
school students and older may apply. Safe environment
clearances are required. Serving as a sacristan can also
be a volunteer opportunity for anyone interested in
giving of their time in service of the sacred liturgy. If
you are interested in becoming a Sacristan or learning
more about this ministry, please contact Deacon Kevin
McDermott

emailing
DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org



ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL

Celebrating 100 Years of Academic Excellence!

Grades Pre-K3 to 8

www.stcharlesborromeoschool.com

www.facebook.com/SCBSchoolBensalem

[scb_bensalem](https://www.instagram.com/scb_bensalem)



Thank you to all helped make this a successful event!

TAILGATE PARTY AND FUNDRAISER

Part time help needed at our after school 21st Century Program here at St. Charles

Applicants need to have clearances. The job is from 3-5:30 PM. Interested individuals may email Mrs. DeLeon at: mcscsb@gmail.com

Se necesita ayuda a tiempo parcial en nuestro programa extraescolar siglo 21 en San Carlos

Los solicitantes deben tener autorizaciones. El trabajo es de 3 a 5:30 p.m. Las personas interesadas pueden enviar un correo electrónico a la Sra. DeLeon a: mcscsb@gmail.com



Safe Environment

If you are planning to be a SCHOOL, PREP or PARISH volunteer for any organization, ministry, or event, you must have safe environment clearances. Please send an email to safe.environment@stcharlesbensalem.org to check on the status of your clearances. Please apply a minimum of 3 weeks in advance of the date of the event. No one will be permitted to volunteer if their clearances are not up to date. For more information please visit: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>

Ambiente Seguro

Si planea ser un voluntario de la escuela, PREP o Parroquia, debe tener sus autorizaciones de ambiente seguro. Por favor envíe un correo electrónico a safe.environment@stcharlesbensalem.org para verificar el estado de sus autorizaciones. Por favor aplique con un mínimo de 3 semanas de anticipación al evento. A nadie se le permitirá ser voluntario si sus autorizaciones no están actualizadas. Para más información por favor visite: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>



Happy New Year

"It's going to be a great year!"
Molly Quinn, Principal

Support Catholic Education Use Scrip!

Use St. Charles Scrip to make purchases at your favorite supermarket, retailers, restaurants, and local businesses, and a portion of all purchases can be applied to any student's Catholic school tuition, PREP registration, CYO fees, or dedicated to the tuition assistance fund at St. Charles. All St. Charles parishioners are encouraged to take advantage of this easy way to support Catholic education and faith formation in our parish.

Scrip Office Hours

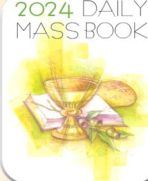
- **Sunday:** 9 a.m. - 12 p.m.
- **Tuesday:** 6:30 p.m. - 8:30 p.m.
- **Wednesday:** 10 a.m. - 12 p.m.

If a volunteer isn't available during these hours, the scrip office will be closed. Thank you and we look forward to another great year at St. Charles Scrip!

For more information or to volunteer, email Karen Porter at karen.porter@compucum.com.







2024 Mass Book

Mass request forms are available at the greeter's table in Church and on the parish website. There is a limit of 3 Daily Masses and 3 Sunday (including Saturday Vigil) Masses per person. A lottery will determine the order the Mass requests are fulfilled. Please complete the requested information on the form including phone number and email. You will be notified when your Masses are scheduled. Please note that if the date notated on your form is not available, we will reserve the next closest date for your Mass. Please enclose a \$10 offering for each Mass requested. Please allow two weeks for requests to be fulfilled.

We are partnering with the Lions Club to create a bilingual friendship club.

Please join us
January 27, 6-8pm

Bring a friend and get a discount card for the thrift store.





Estamos colaborando con Club de Leones para crear el Club de la Amistad bilingüe.

Acompáñanos el día
27 de enero de 6-8 pm

Traiga un amigo y recibirá un descuento para la tienda de segunda.

Para mas información: For more information:

Aida
(215)868-5807

Bernie
(215)245-0831

2913 Street Road, Bensalem PA



La Sagrada Familia

El que respeta a su padre alcanza el perdón de sus pecados, y el que honra a su madre reúne una gran riqueza
- Eclesiástico 3,3-4

Estimada familia parroquial y visitantes de San Carlos: La iglesia San

Carlos Borromeo permanecerá abierta para la oración privada siguiendo el horario expuesto en la 2da página de este boletín. ¡Que podamos continuar levantándonos en oración! Estoy agradecido por su continuo apoyo y oración.

Sinceramente en Cristo,

Padre Forlano



Santa Misa en Línea

La Misa dominical en español se celebrará a las 12:00 medio día en vivo por

www.stcharlesbensalem.org.

Celebre la Santa Misa en vivo en inglés durante la semana a las 6:45 a.m. y en español durante el fin de semana, con el Padre Forlano a través de la página de Facebook de la Parroquia:

<https://www.facebook.com/scbbensalem/> y también podrá acceder por YouTube mediante nuestra página web: www.stcharlesbensalem.org



Intenciones de Misa 2024

Los formularios de solicitud de intenciones de misa están disponibles en la mesa de bienvenida en la Iglesia y en el sitio web de la parroquia. Por favor devuelva su formulario de solicitud a la Oficina Parroquial o deposítela en la caja de colecta. Hay un límite de 3 misas entre semana y 3 misas dominicales (incluida la vigilia de los sábados) por persona. Un sorteo determinará el orden en que se cumplen con las solicitudes de la misa. Por favor complete la información solicitada en el formulario e incluya su número de teléfono y correo electrónico. Se le notificará cuando se programen sus misas. Por favor considere que si la fecha solicitada en su formulario no está disponible, reservaremos la próxima fecha más cercana para su Misa. Por favor incluya una ofrenda de \$ 10 por cada Misa solicitada. Por favor permítanos dos Semanas para tramitar su solicitud.

¿Puedes pasar una hora conmigo ???

Por favor considere pasar tiempo en oración silenciosa cada semana con Jesús. San Carlos tiene la Adoración del Santísimo Sacramento de 7:30 a.m. a 8:00p.m. cada miércoles. Buscamos adoradores comprometidos y adoradores sustitutos. Comuníquese con Patti al 215-639-5668 o mj79823@gmail.com para obtener más información (por favor deje un mensaje con su número de teléfono).



Sacramentos

Bautismo

Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3er y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (**La próxima clase será el Lunes 8 de enero a las 7p.m. en la Cafetería**). Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Cana consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana en las siguientes fechas: Febrero 17 y 18, Junio 9 y 10, Noviembre 9 y 10. Detalles (hora, cuota, etc.) por determinar. Para registrarse, por favor llamar a Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org

Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 durante las siguientes fechas: 13 de abril, 13 de julio y 14 de septiembre. Para registro e información comuníquese con Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org



San Carlos Borromeo
Formación de Fe
Stcharlesbensalem.org
Temporal: 267-416-5758

f www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: faith.formation@stcharlesbensalem.org



Estudiantes de Formación de Fe

La familia PREP les desea a todos un Feliz Año Nuevo. Que Dios los bendiga y que tengan un feliz, saludable y próspero año nuevo.

Oración a la Sagrada Familia:

*Querido señor,
 Bendice a nuestra familia.
 Se tan amable de darnos la unidad,
 la paz y Amor mutuo que encontraste
 en tu propia familia, en la pequeña
 ciudad de Belén.*

*San José, ore por el jefe de nuestra
 familia, obtenga para él la fuerza, la
 sabiduría y la prudencia que
 necesita para apoyar y orientar a los
 que están bajo su cuidado.*

*Madre María, ore por la madre de
 nuestra familia, ayúdala a ser pura y
 amable, suave y abnegada, por cuanto más se parece a
 ti, mejor será nuestra familia.*

*Señor Jesús, bendice a los niños de nuestra familia,
 ayúdalos a ser obedientes y dedicados a sus padres, haz
 que se parezcan cada vez más a ti, déjalos crecer, como
 tú lo hiciste, en sabiduría, fuerza y Gracia ante Dios y
 el hombre.*

*Sagrada Familia de Nazaret, por tu intercesión, amor y
 santo ejemplo, haz nuestra familia y hogar más y más
 como el tuyo, hasta que seamos todos una familia Feliz
 y en paz en nuestro verdadero hogar contigo.
 Amén.*



Las clases PREP se reanudarán el 3 de enero de 2024. El próximo domingo, 7 de enero, es el primer Domingo de Fe en Familia del 2024 y la Misa de Bendición para los estudiantes de Primera Comunión.

Ángeles de la fe: Cuando pensamos en la temporada sacramental, pensamos en la primavera y en los niños vestidos con vestidos y trajes blancos. Pero en realidad comienza ahora. En el otoño, los padres asisten a reuniones de formación que no sólo explican los detalles de cuándo se llevará a cabo un sacramento, sino que también escuchan a un orador que comparte reflexiones sobre nuestra fe. Los padres también reciben un paquete con información importante relacionada con el día especial de su hijo. Esto incluye una tarifa. Además de los trajes para Primera Comunión, se necesita ayuda para las cuotas sacramentales y batas de Confirmación. También se pueden hacer donaciones para los costos de matrícula y útiles escolares. Si desea ayudar a sufragar algunos de los costos, comuníquese con Annette en Annette.baird@stcharlesbensalem.org

EL GIMNASIO Y LA CAFETERÍA DE LA ESCUELA SAN CARLOS BORROMEO ESTÁ DISPONIBLE PARA EVENTOS

Es momento de Celebrar

PRESUPUESTO AMIGABLE

Para más información sobre el alquiler del salón para una fiesta de cumpleaños, boda, quinceañera, bautizo u otra celebración, contáctenos!.

CONTÁCTENOS A LA
 OFICINA PARROQUIAL AL

215-638-3625

ST.CHARLES@STCHARLESBENSLEM.ORG

SE NECESITA AYUDA

Asistente Administrativo Bilingüe

Envíe su hoja de vida a:

Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org

La parroquia San Carlos Borromeo está buscando candidatos para el puesto temporal de asistente administrativo bilingüe (español/inglés) por tiempo parcial. Los candidatos deben hablar, escribir y leer en ambos idiomas, demostrar sensibilidad a las necesidades de la comunidad inmigrante y tener excelentes habilidades organizacionales, interpersonales y de comunicación. La atención a los detalles, la alfabetización informática básica con procesamiento de textos, la capacidad de trabajar bien con otros, seguir instrucciones y procedimientos establecidos, y completar proyectos y tareas de manera oportuna son imprescindibles. Los candidatos deben ser católicos practicantes sin impedimento para un empleo legal. Por favor envíe su currículum y carta de presentación al Rev. Philip M. Forlano por correo electrónico a: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org Las referencias deben estar disponibles a pedido.



Si eres
nuevo en
San

Carlos Borrero, ¡bienvenido!

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina parroquial al 215-638-3625 ext. 733. **A todos los feligreses:** Si ha cambiado de dirección y ya no recibe correo de la parroquia, llame a la oficina parroquial a la ext. 725 para actualizar su información de contacto con nosotros. ¡Gracias!



Se buscan sacristanes de fin de semana

San Carlos busca contratar varios sacristanes a tiempo parcial para ayudar con los preparativos de las liturgias del fin de semana y garantizar un ambiente acogedor para todos los que ingresan a la iglesia. Son imprescindibles la puntualidad, atención a los detalles, vestimenta adecuada para la misa y la capacidad de seguir instrucciones. Turnos de sábado por la tarde y domingo disponibles. Pueden postularse estudiantes de secundaria y mayores. Se requieren autorizaciones. Servir como sacristán también puede ser una oportunidad de voluntariado para cualquier persona interesada en dar su tiempo al servicio de la sagrada liturgia. Si está interesado en convertirse en sacristán o en aprender más sobre este ministerio, comuníquese con el diácono Kevin McDermott enviando un correo electrónico a DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensale.org.



CONOZCA A NUESTROS SEMINARISTAS



"Antes de participar en el seminario, contemplaba dónde encontraría la mayor felicidad de mi vida. Esto es lo que me llevó al sacerdocio. Consulté con mi pastor, quien me dio un enorme apoyo y orientación. Me llevó a visitar el seminario, lo cual me pareció muy interesante pero también me generó temor. ¿Y si cometía un error? ¿Qué pasaría si no fuera el camino correcto para mí? Oré fervientemente, en busca de claridad. Durante mi oración, sentí una fuerte necesidad de confiar en Cristo y seguir Su ejemplo. Confié en Él y me inscribí en el seminario después de la escuela secundaria. Estoy increíblemente contento con el camino que Dios me ha guiado y espero con ansias mi ordenación."

Estoy sumamente agradecido con el seminario por todo lo que me dio y por la manera en que me ayudó a crecer como individuo, como persona y como hijo de Dios. **Al apoyar la Convocatoria del seminario, apoya la misión de Dios en el mundo, que es continuar proclamando a Cristo el Señor y llevar a otros a Él.** – Rev. Sr. Gregory Miller



SAINT CHARLES BORRERO SEMINARY
CL# 5315 | P.O. BOX 95000 | Philadelphia, PA 19195-0001

DAR OPORTUNIDADES

Todas las donaciones para la convocatoria del seminario de 2023-2024 son deducibles de impuestos. Consulte con su asesor impositivo sobre el tratamiento impositivo de todas las donaciones, ya que pueden variar de una persona a otra.

COMPROMISOS DE DONACIÓN
DONACIONES POR ÚNICA VEZ
DONACIONES POR TARJETA DE CRÉDITO
TRANSFERENCIAS ELECTRÓNICAS DE FONDOS
DONACIONES DE CONTRAPARTIDA
DONACIONES DE TÍTULOS
FONDOS ASESORADOS POR DONANTES
DONACIONES TRIBUTO
DONACIONES PLANIFICADAS

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a scs@TheCFG.org o llame al 215-587-5650.

WWW.STCHARLESSEMINARYAPPEAL.ORG



Se necesitan alimentos para la despensa

A través de la generosidad de los feligreses que donan a nuestra despensa de alimentos, hay disponible asistencia alimentaria a corto plazo. Llame a la oficina al 215-638-3625. Todas las solicitudes son confidenciales.

90 bolsas de alimentos fueron distribuidas en Noviembre.

Artículos no perecederos necesarios: verduras y frijoles enlatados, frijoles secos, arroz, aceite, azúcar, mantequilla de maní, jalea, cereales, pasta (todas las variedades), salsa para pasta, macarrones con queso, atún, jugos y refrigerios (galletas saladas, papas fritas y snack bar), productos de papel y detergentes. Por favor coloque sus donaciones de **ARTÍCULOS NO PERECEDEROS** en la caja ubicada en la Capilla de Guadalupe. Mientras luchamos con la inflación y especialmente con el aumento de los precios de los alimentos, apreciamos todos y cada uno de los artículos que se han donado o se donarán a nuestra despensa de alimentos, para ayudar a los necesitados de nuestra comunidad. ¡Gracias!

THE MOST FLEXIBLE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
CLEANING COMPANY



**DNK
CLEANING
SERVICE**

215-817-8177

www.DNKCleaning.com

RIDESHARE ZONE

**S top
A sk
M atch
I nform**

#WHATSMYNAME

**NOW HIRING
Auto Technician**



**2464 Bristol Pike
Bensalem, PA**

**Inspection & Emission License
Required
Experience Preferred
Email us today:
bobnolansauto@aol.com**



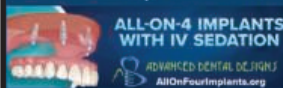
*Advanced Dental Designs
of Bensalem*

Family & Cosmetic Dentistry

(215) 245-4844

2548 Street Road,
Bensalem, PA 19020

addb2548@gmail.com
allonfourimplants.org



**ALL-ON-4 IMPLANTS
WITH IV SEDATION**

ADVANCED DENTAL DESIGNS
AllOnFourImplants.org

**Welcome
to Our Church!**



Residential & Commercial
1909 Meadowbrook Rd.
Feasterville PA 19053
267-255-6020

stonebackjennifer@gmail.com

KOLLER
Automotive

P: 215-757-6966

F: 215-750-0583

E: kollerauto1@verizon.net

W: kollerautomotive.com

Tires & Suspension
Vehicle Specialties

Brake Service • Tune Ups

Official PA State Inspection Station



**JOHN PATRICK
publishing company, inc.**

Interested in
being a bulletin
sponsor, call
Michael Grajewski
484-686-0208

**DeChristopher
Memorials**

Family Owned & Operated Since 1915

Cemetery Monuments
Markers & Mausoleums
On Site Lettering & Cleaning



Charles DeChristopher, Jr.

5004 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020

(215) 638-9004

charles@dechristopherbros.com

www.dechristopherbros.com

Certified
PUBLIC ADJUSTERS

**Damage Due:
Water
Fire
Vandalism**

Daniel Monaco - General Manager/Parishioner

215.632.8545 • adjust10@aol.com

2075 Byberry Road

RETHINK

REBUILD

REJOICE

community can overcome anything

Finding FABER

FREE DOWNLOAD!



Looking to buy or sell your home in a community you can trust?

Our team is committed to providing personalized service that meets your unique needs and goals. Whether you are looking to buy, sell, or refinance, we can help you achieve your real estate goals! Contact us today for service and experience you can depend on.

We specialize in:

- Listing and Selling Homes • First Time Buyers
- First time buyer programs, loans, grant opportunities
- Multitude of loan programs • Credit Counseling

¡Estamos aquí para ayudarte! Ofrecemos servicios en español para servir nuestra comunidad Hispana~reciba la atención y ayuda profesional que mereces.

MONICA FLORES - Associate Broker

17 Years of Experience Serving the Community

267-979-6038 | 215-757-6100 | monicaflores@kw.com

<https://monicaflores.kw.com>

584 Middletown Blvd., suite A50, Langhorne, PA 19047

kw
KELLER WILLIAMS.
REAL ESTATE



Bill McElroy Auto Body Inc.

Import & Domestic
Industry Certified Technicians
Expert Color Matching
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"
215-639-0806
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020
"Couple Minutes From Church" • Over 47 Years in Business

Bushek

Automotive Servicenter, Inc.
Complete Automotive Service
State Inspection Alignment
511 Bristol Pike, Bensalem
215-245-9877
215-639-0121
www.watersidecafebensalem.com

Serving Breakfast & Lunch
waterside
cafe & diner
State & Federal Street
Bensalem, PA 19020
267-332-0074
www.watersidecafebensalem.com

PATRICK J. FOY
(215) 281-9656
Interior & Exterior Painting
Wallpapering & Scraping
Pressure Washing
FREE Estimates
Honest & Reliable

215-639-3130

Family owned & operated
Since 1898

Fluehr

FUNERAL HOME

864 Bristol Pike (Rt. 13)
Bensalem, PA 19020

Joan Fluehr, Owner • Robert J. Mahan, Supervisor
Only location in Bucks County
Pre-Arranged Funerals • Traditional Funerals
Crematory on Premises
www.fluehrfh.com

GRISAFI Music INSTITUTE

Music lessons for
all levels and styles
Guitar - Drums - Piano
Voice - Bass - Ukulele
Saxophone - Clarinet - Flute
Music Theory
**We Now Offer
Music Therapy**
www.gmimusiclessons.com
1542 Bristol Pike
2nd Fl., Bensalem
215.633.1460

KEN MILGROM
REAL ESTATE AGENT
Buying or Selling?
One Call Does it All!
I'm a Local Realtor Licensed in PA and NJ.
Realtor with Honest Real Estate
Cell : 215.806.5897
Email : Ken@TheKenMilgromTeam.com
12320 Academy Rd. 19154
Office : 215.904.6001



FAMILY OWNED & OPERATED FOR 45 YEARS

Lou's FARM MART
Where the service is Un-Beet-Able

Full Service Deli • Famously Fresh Produce
Homemade Meals • Catering • In-Store Bakery
Seasonal Garden Center • Weekly Deals • Holiday Dinners

2450 Bristol Pike
Bensalem, PA 19020
www.LousFarmMart.com

215.639.9979



Specializing in OFF Premise Catering
www.randrcaterers.com
215-638-7376

catholicmatch®
Pennsylvania

CatholicMatch.com/datePA



Mallory's Army Foundation

United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

 Message and data rates may apply.

Hoffman Meyers Givnish Funeral Home

James T. Meyers
Funeral Director
Francis X. Givnish, Jr.
Supervisor
Timothy J. Meyers
Funeral Director



1770 Brown Avenue
Bensalem, PA 19020
215-639-1147
www.hmgfh.com

BEECH HILL KENNEL

 BeechHillKennel.com
215-639-5789
Boarding
Grooming
Training
Day Care
Play Park
Mary Thomas
Owner
**LET US SPOIL
YOUR PET**



We'll shop so you can save!!

**CALL US FOR A
FREE QUOTE
215-604-1300**
DAVE LEBER AT DAVED@RIAGENT.COM
RON KRIER AT RON@RIAGENT.COM
Home, Auto, Commercial, Life, Health
2432 Street Road • Bensalem, PA 19020

CARRABBA'S

ITALIAN GRILL
CARSIDE CARRYOUT
PATIO DINING
CATERING • DELIVERY
3210 TILLMAN DRIVE
BENSALEM, PA 19020
(215) 245-3555
Seeking experienced line cooks apply on
our website www.carrabbas.com

**MT PAVING &
SEALCOATING INC.**
Driveway • Concrete
Sidewalks
PA Lic. #151119 • Fully Ins.
Call for Free Estimates
215.508.9623

A. Brooks Construction, Inc.



**CALL TODAY AT
215-752-6145**

Home of the
**\$89.99 Diagnostic
Roof Repair
and the
Guaranteed Leak Repair**

New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair
www.abrooksconstruction.com

2207 Bristol Pike
(at Simons Avenue)
Bensalem, PA

Tomlinson Funeral Home, P.C.

Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service

Robert M. Tomlinson, Supervisor

Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Ryan Brady, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.

PRE-ARRANGED FUNERALS

Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles

